

Genre du véhicule Voiture de livraison (châssis)	Marque de fabrication MERCEDES - BENZ	Type 2 0 7 D (601 D 25)	Fiche d'homologation N° CH 3542 73
--	--	-------------------------------	---------------------------------------

Constructeur	DAIMLER - BENZ Aktiengesellschaft, D-7000 Stuttgart-Untertürkheim (D)		
Identification	sur la plaquette du constructeur "601 D 25" devant le No du châssis "6013...."		
Plaquette constr.	à droite, dans l'entrée		
N° du châssis	à droite, dans l'entrée		
Ident. du moteur	"616 ... - .." devant le No du moteur, à gauche, latéralement à l'arrière sur le bloc		
Importateur princ.	MERFAG AG, Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren / ZH		
Véhicule homologué	prototype	Signes fixes dans code du type	voir l'identification

Châssis		Moteur					
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Marque	MERCEDES-BENZ	Type	616 ... - ..
Direction	mécanique s.d. avec assistance hydraulique						
Transmission	mécanique synchronisée						
Nombre de vitesses	4	Entrainement		Construction	en ligne		
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière						
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service						
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR						
Ralentisseur	-						
Contrôle 2 circ.	contrôle du niveau avec lampe-témoin séparée						
				Carburant	D		
				Refroidiss.	eau		
				Alésage	91,0		
				Cylindrée	2404		
				Puissance en CV	65 (48kW) DIN		
				Mesure à proximité			
				(Bruit	103 dB/A dB/A		à t/min 4800
				Silencieux	1 = 620 x Ø 170 mm		
				Mesure des gaz	Bacharach 6,5 / Bosch noircissement 2,0(45 %)		
				Déparasitage	-		

Carrosserie		Poids					
cabine normale ou double							
Nombre de portes	2	avant	945/1005	arrière	395/425	total	1340/1430 (\$)
Ceintures sécurité	Ar4 (E) B(E)centre	Retroviseur à gauche + à droite				(poids à vide avec cabine normale/double)	
Cale	-	Atelage *					
Antivol	verrouillage de la direction					Poids total	
						Garantie fabr.	1350 1400 2550
						Dimens. pneus	175 R 14 C (Variantes
Nombre de places \$)	2 = 6 av (2 = cab, dble centre - ar (cab, dble					Ply / bar	6 / 3,75 6 / 3,75 voir
						Charge	1400 1400 remarques)
						pour V max	120 120
Dimensions +)\$)	int. ext.					Garantie poids remorquable avec frein *	1500
Longueur	4685	Empattements		3050		Garantie poids remorquable sans frein	750
Largeur	1910					Garantie poids de l'ensemble	
Hauteur	2175	Voie		av 1600 ar 1610		Poids remorquable testé	850
Porte à faux	lat. av. ar	Voies		av - ar -		Vitesse maximale selon le constructeur	110 km/h
		Braquage		g 10400 d 10400		Vitesse maximale testée	km/h
Distance volant - vers l'avant du véhicule							

§) Equipement	
Feux de route	CR ou HCR (E)
Feux de croisement	CR ou HCR (E)
Feux de position	A (E) dans CR/HCR
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av ar I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complément.	
Eclairage plaque	
Essuie-glace	2 balais avec lave-glace
Avertisseurs	HELLA el 20005
	ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	MERCEDES - BENZ	207 D	
Homologation N°	CH	3542 73	
Carrosserie			
Places	total	avant	
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant	D
Charge utile	sel. carrosserie	CV-impôt	12,24
Poids total	2550	Cylindree	2404

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*) Service avec remorque : autorisé seulement si le véhicule est équipé de la traverse complémentaire d'origine "DAIBLER-BENZ type 601 A".
- +) Dimensions : variantes: empattement 3350 mm longueur 5165 mm porte à faux AR 1095 mm braquage Ø 11200 mm  
3700 mm 5635 mm 1215 mm 11900 mm
- Variante de pneus : 185 R 14 C 8 PR AV 1400 (3,25) AR 1680 (4,50) V-max. 120 km/h ) voies inchangées  
205 R 14 C 8 PR 1700 (3,25) 2030 (4,50) 120 km/h )  
215 R 14 C 8 PR 1850 (3,25) 2210 (4,50) 120 km/h )

§) Les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.

Lieu et date de l'homologation  
Hannover, 21.-25.03.77

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture de  
livraison (châssis)

MERCEDES - BENZ

207 D (601 D 25)

CH 3542 73

**Fiche complémentaire I.**

Complément du 30.10.1979 /Ba

Transmission : Livrable sur demande avec boîte automatique à 4 paliers

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche; 50 km/h, M3, iA 4,4/4,9/5,33, 81 dB/A

50 km/h, A3, iA 4,4/4,9/5,33, 81 dB/A